46 Translations out of

On a presty Virgins Virginall
Posse.

Musica mente. Musicke is a sad minds Physicion, Medicina meste. If a faire maide be the Musicion.

Blind Ignorance.

Ignoti nulla empi-Blinder then Cupid ishe in desire,
do. In whom blind ignorance puts out the fire.

Womens Credit.

Mulieri ne credus A woman is not to be credited:

ne mortus quidem.

If you will credit me, though shee be dead.

That women be not angry with me, nor my

Author.

Mine Author makes a man speake this in snuffe: Himselse was wise, he knew you well enough.

Teares Vanity.

Gemitos dolores Our outward Teares may show our inward woes:
indication vindi. They are a poore reuenge against our foes.

Fortunes Flowers.

Dum fuens fælix, Whil'st wealth doth last, great store of friends thou hast:

bis amicos:

If thou it waste; thou soone may stiell the last.

Nullus ad amiss.

Nullus ad amiss. Armour against lust.

Ora fi ollas, pe incre Cupidinis

Thou mak'st it Musket-proofe 'gainst Cupids dart.

Anger.

Mabet & Musca The sting-taild small Muscheeto hath his spleene: The busic Ant sometimes is angry seene.

Diruit, Edificat, He buildeth vp what he threw to the ground;
mutat quadrata
rotundis.

And changeth former foure-squares into round.

Truths and flatteries effects.

Obsequium ami- Flattery gets Friends, and Truth gets Enemies:

ess. vericas odium Softand proud fooles this Adage verifies.

Exemplified.

Optat Ephippia bospiget arate

ruballus.

Flatter an easie soole, on you he'll doate:
Tell a proud soole his faults, hee'll cut your throat.

Refractory nature.

Dull Oxen long for faddles and the dorses:

Whil'st chaines and yoakes, desires hot stomackt horses.

Addi-